

Euroopan unionin virallinen lehti

L 79

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

49. vuosikerta
16. maaliskuuta 2006

Sisältö	I	Säädökset, jotka on julkaistava	
	★	Neuvoston asetus (EY) N:o 426/2006, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2006, tariffi- ja tilastoni- mikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muutta- misesta	1
		Komission asetus (EY) N:o 427/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	2
		Komission asetus (EY) N:o 428/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, A3-menettelyn mukaisten vientitodistusten antamisesta hedelmä- ja vihannesalalla (tomaatit, appelsiinit, sitruunat ja omenat) ...	4
	★	Komission asetus (EY) N:o 429/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, asetuksen (EY) N:o 1383/2005 muuttamisesta Puolan interventioelimen hallussa olevan ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun määrän osalta	6
	★	Komission asetus (EY) N:o 430/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, Senegalissa tuorei- den hedelmien ja vihannesten alalla ennen yhteisöön tuontia sovellettavien kaupan pitämisen vaatimustenmukaisuutta koskevien tarkastustoimien hyväksymisestä	7
	★	Komission asetus (EY) N:o 431/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, Keniassa tuoreiden hedelmien ja vihannesten alalla ennen yhteisöön tuontia sovellettavien kaupan pitämisen vaati- mustenmukaisuutta koskevien tarkastustoimien hyväksymisestä	9
	★	Komission asetus (EY) N:o 432/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, kuivatun rehun yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1786/2003 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 382/2005 muuttamisesta	12
	★	Komission asetus (EY) N:o 433/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, asetuksen (ETY) N:o 1538/91 muuttamisesta siipikarjanlihan vesipitoisuutta valvovien vertailulaboratorioiden osalta	16

- ★ **Komission asetus (EY) N:o 434/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 30 artiklassa tarkoitetun erityisen tislaustoimenpiteen aloittamisesta Kreikassa tiettyjen viinien osalta annetun asetuksen (EY) N:o 887/2005 muuttamisesta** 21

Komission asetus (EY) N:o 435/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, 16 päivästä maaliskuuta 2006 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla 22

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

2006/212/EY:

- ★ **Neuvoston päätös, tehty 14 päivänä maaliskuuta 2006, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Österreichische Nationalbankin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta** 25

Komissio

2006/213/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 6 päivänä maaliskuuta 2006, paloteknistä käyttäytymistä koskevien luokkien vahvistamisesta tietyille rakennustuotteille puisten lattiapäällysteiden sekä puupaneelointien ja -verhouksien osalta (tiedoksiannettu numerolla K(2006) 655) ⁽¹⁾** 27
-

Oikaisuja

- ★ **Oikaistaan neuvoston asetus (EY) N:o 1236/2005, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2005, tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen (EUVL L 200, 30.7.2005)** 32



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)=6dd>

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 426/2006,

annettu 9 päivänä maaliskuuta 2006,

tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 26 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽¹⁾ liitteessä I olevan yhdistetyn nimikkeistön mukaan tiettyjen 27 ryhmään kuuluvien, tiettyyn käsittelyyn tarkoitettujen tavaroitten tulli suspendoidaan yksipuolisesti määräämättömäksi ajaksi edellyttäen, että täytetään tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/93 ⁽²⁾ säädetyt edellytykset.
- (2) Tätä tullivapautusta ei nykyisin myönnetä tietyille kierrätettäviksi tarkoitetuille jäteöljyille, jotka luokitellaan CN-koodiin 2710 99 00.
- (3) Käytettyjen öljyjen jälleenkäsittelyyn liittyvistä ympäristösyistä jäteöljyille on myönnettävä sama tullikohtelu kuin samaan ryhmään kuuluville öljyille edellyttäen, että kaikki tekniset ja lainsäädännölliset edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi on yhteisön edun mukaista suspendoida myös näiden tuotteiden tulli yksipuolisesti määräämättömäksi ajaksi.
- (4) Sen vuoksi asetusta (ETY) N:o 2658/87 olisi muutettava.
- (5) Tähän asetukseen sisältyvää muutosta olisi sovellettava samasta päivästä kuin vuoden 2006 yhdistettyä nimikkeistöä, joka vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1719/2005 ⁽³⁾, ja sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi ja sitä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2006,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevassa toisessa osassa (Tullitaulukko) olevan V jakson 27 ryhmän CN-koodin 2710 99 00 kolmas sarake seuraavasti:

"3,5 (*)

(*) Tulli suspendoidaan yksipuolisesti määräämättömäksi ajaksi sellaisten tuotteiden osalta, jotka on tarkoitettu tiettyyn käsittelyyn (Taric-koodi 2710 99 00 10). Tämä tullisuspensio myönnetään edellyttäen, että asiaa koskevista yhteisön säännöksissä säädetyt edellytykset täyttyvät (katso komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291–300 artikla (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1) muutoksineen)."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä maaliskuuta 2006.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. PRÖLL

⁽¹⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 267/2006 (EUVL L 47, 17.2.2006, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 215/2006 (EUVL L 38, 9.2.2006, s. 11).

⁽³⁾ EUVL L 286, 28.10.2005, s. 1.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 427/2006,
annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroituksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

(2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä maaliskuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 15 päivänä maaliskuuta 2006 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	117,9
	204	60,7
	212	102,0
	624	120,2
	999	100,2
0707 00 05	052	120,8
	068	143,9
	204	36,3
	628	169,1
	999	117,5
0709 90 70	052	128,2
	204	55,2
	999	91,7
0805 10 20	052	66,2
	204	41,8
	212	49,7
	220	48,6
	400	60,8
	512	33,1
	624	59,1
	999	51,3
0805 50 10	052	43,6
	624	69,4
	999	56,5
0808 10 80	388	94,2
	400	121,4
	404	90,2
	512	71,7
	524	76,3
	528	78,3
	720	87,3
	999	88,5
0808 20 50	388	83,4
	400	74,8
	512	64,9
	528	56,0
	720	60,4
	999	67,9

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 428/2006,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,****A3-menettelyn mukaisten vientitodistusten antamisesta hedelmä- ja vihannesalalla (tomaatit, appelsiinit, sitruunat ja omenat)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkina-järjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 35 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 292/2006 ⁽²⁾ avataan tarjouskilpailu ja vahvistetaan myönnettävissä olevien A3-menettelyn mukaisten vientitodistusten ohjeelliset tukimäärät ja ohjeelliset määrät.
- (2) Esitettyjen tarjousten perusteella on tarpeen vahvistaa tuen enimmäismäärät ja näiden enimmäismäärien mukaisesti tehdyissä tarjouksissa haettuihin määriin sovellettavat prosenttiosuudet.

- (3) Tomaattien, appelsiinien, sitruunoiden ja omenoiden osalta todistusten myöntämiseksi ohjeelliseen määrään saakka tarvittava enimmäismäärä tarjouskilpailussa vahvistettujen määrien rajoissa ei ole yli puoltatoista kertaa suurempi kuin ohjeellinen tukimäärä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tomaattien, appelsiinien, sitruunoiden ja omenoiden osalta asetuksessa (EY) N:o 292/2006 avattuun tarjouskilpailuun liittyvän tuen enimmäismäärä ja haettuihin määriin sovellettava prosenttiosuus vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä maaliskuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EUVL L 48, 18.2.2006, s. 3.

LIITE

3A-menettelyn mukaisten vientitodistusten antaminen hedelmä- ja vihannesalalla (tomaatit, appelsiinit, sitruunat ja omenat)

Tuote	Tuen enimmäismäärä (EUR/t netto)	Tuen enimmäismäärän mukaisiin haettuihin määriin sovellettava prosenttiosuus
Tomaatit	40	100 %
Appelsiinit	50	100 %
Sitruunat	70	100 %
Omenat	43	100 %

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 429/2006,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,****asetuksen (EY) N:o 1383/2005 muuttamisesta Puolan interventioelimen hallussa olevan ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun määrän osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2131/93 ⁽²⁾ vahvistetaan menettelyt ja edellytykset interventioelinten hallussaan pitämien viljojen myymiseksi.
- (2) Komission asetuksella (EY) N:o 1383/2005 ⁽³⁾ avattiin Puolan interventioelimen hallussa olevan 20 000 ohratonnin vientiä koskeva pysyvä tarjouskilpailu.
- (3) Puola on ilmoittanut komissiolle interventioelimensä aikomuksesta lisätä 44 185 tonnilla vientiä varten tarjouskilpailutettavaa määrää. Puolan esittämä pyyntö olisi hyväksyttävä kyseisen pyynnön, käytettävissä olevien määrien ja markkinatilanteen perusteella.
- (4) Sen vuoksi on syytä muuttaa asetus (EY) N:o 1383/2005.

- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1383/2005 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

Tarjouskilpailu koskee kolmansiin maihin vietävän 64 185 ohratonnin enimmäismäärää, lukuun ottamatta Albaniaa, Bosnia ja Hertsegovinaa, Bulgariaa, entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa, Kanadaa, Kroatiaa, Liechtensteinia, Meksikoa, Romaniaa, Serbia ja Montenegroa (*), Sveitsiä ja Yhdysvaltoja.

(*) Mukaan luettuna Kosovo, sellaisena kuin se 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa nro 1244 määriteltynä."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 191, 31.7.1993, s. 76. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 749/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 10).

⁽³⁾ EUVL L 220, 25.8.2005, s. 21.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 430/2006,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,****Senegalissa tuoreiden hedelmien ja vihannesten alalla ennen yhteisöön tuontia sovellettavien kaupan pitämisen vaatimustenmukaisuutta koskevien tarkastustoimien hyväksymisestä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

tiin vuosina 2001–2005 kaupan pitämisen vaatimusten täyttymättä jäämistä hyvin harvoin.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

- (4) Sen vuoksi Senegalin tekemät vaatimustenmukaisuuden tarkastustoimet olisi hyväksyttävä asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 8 kohdassa säädetyn hallinnollisen yhteistyömenettelyn käynnistämispäivästä alkaen.

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkina-järjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

sekä katsoo seuraavaa:

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

- (1) Kaupan pitämisessä hedelmä- ja vihannesalalla sovellettavista vaatimustenmukaisuustarkastuksista 12 päivänä kesäkuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1148/2001 ⁽²⁾ 7 artiklassa määritetään edellytykset, joiden täytyessä hyväksyntää pyytävissä kolmansissa maissa ennen yhteisöön tuontia tehdyt vaatimustenmukaisuuden tarkastustoimet voidaan hyväksyä.

1 artikla

Hyväksytään asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklassa säädettyin edellytyksin tuoreiden hedelmien ja vihannesten alalla sovellettavat kaupan pitämisen vaatimustenmukaisuutta koskevat tarkastustoimet, jotka Senegal on tehnyt ennen yhteisöön tuontia.

- (2) Senegalin viranomaiset ovat toimittaneet komissiolle hakemuksen maa- ja vesitalousministeriön kasvinsuojeluosaston vastuulla toteutettavien tarkastustoimien hyväksymiseksi. Hakemuksen mukaan edellä mainitulla osastolla on tarkastusten toteuttamiseen tarvittava henkilöstö, materiaali ja laitteet, sen käyttämät menetelmät vastaavat asetuksen (EY) N:o 1148/2001 9 artiklassa tarkoitettuja menetelmiä ja Senegalista yhteisöön vietävien tuoreiden hedelmien ja vihannesten on vastattava yhteisön kaupan pitämisen vaatimuksia.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen Senegalin virallisen edustajan ja tarkastusyksikköjen yhteystiedot ovat tämän asetuksen liitteessä.

- (3) Komission jäsenvaltioilta saamien ja sen yksiköiden käytössä olevien tietojen mukaan Senegalista lähtöisin olevien tuoreiden hedelmien ja vihannesten tuonnissa todet-

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EYVL L 156, 13.6.2001, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 408/2003 (EUVL L 62, 6.3.2003, s. 8).

Sitä sovelletaan siitä päivästä, jona asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 8 kohdassa tarkoitettu lausunto yhteisön ja Senegalin välisen hallinnollisen yhteistyön käynnistämisestä julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa*.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan mukainen virallinen edustaja:

Ministère de l'agriculture et de l'hydraulique
Direction de la protection des végétaux
BP 20054 Thiaroye Dakar
Sénégal
Puhelin (221) 834 03 97
Faksi (221) 834 28 54 / 834 42 90
Sähköposti: almhanne@hotmail.com
almhanne@yahoo.fr

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan mukainen tarkastusyksikkö:

Ministère de l'agriculture et de l'hydraulique
Direction de la protection des végétaux
Bureau qualité de la division législation et contrôle phytosanitaire
Puhelin (221) 834 03 97
Faksi (221) 834 28 54
Sähköposti: dpv1@sentoo.sn
almhanne@yahoo.fr

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 431/2006,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,****Keniassa tuoreiden hedelmien ja vihannesten alalla ennen yhteisöön tuontia sovellettavien kaupan pitämisen vaatimustenmukaisuutta koskevien tarkastustoimien hyväksymisestä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon 28 päivänä lokakuuta 1996 hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kaupan pitämisessä hedelmä- ja vihannesalalla sovellettavista vaatimustenmukaisuustarkastuksista 12 päivänä kesäkuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1148/2001 ⁽²⁾ 7 artiklassa vahvistetaan edellytykset, joilla joidenkin kolmansien maiden pyynnöstä niiden ennen yhteisöön tuontia tekemät vaatimustenmukaisuutta koskevat tarkastustoimet voidaan hyväksyä.
- (2) Kenian viranomaiset lähettivät komissiolle hakemuksen Kenian kasvinterveyden tarkastusyksikön (KEPHIS) vastuulla toteutettavien tarkastustoimien hyväksymiseksi. Hakemuksen mukaan edellä mainitulla tarkastusyksiköllä on tarkastusten toteuttamiseksi tarvittava henkilöstö, materiaali ja laitteet, sen käyttämät menetelmät vastaavat asetuksen (EY) N:o 1148/2001 9 artiklassa tarkoitettuja menetelmiä ja Keniasta yhteisöön vietyjen tuoreiden hedelmien ja vihannesten on vastattava yhteisön kaupan pitämisen vaatimuksia.
- (3) Komission jäsenvaltioilta saamien ja sen yksiköiden käytössä olevien tietojen mukaan Keniasta tulleiden tuoreiden hedelmien ja vihannesten tuonnissa todettiin vuosina 2001–2005 kaupan pitämisen vaatimusten täyttymättä jäämistä hyvin harvoin.

(4) Sen vuoksi Kenian tekemät vaatimustenmukaisuutta koskevat tarkastukset olisi hyväksyttävä asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 8 kohdassa säädetyn hallinnollisen yhteistyömenettelyn käynnistämispäivästä alkaen.

(5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 1 kohdassa säädetyn edellytyksin tuoreiden hedelmien ja vihannesten alalla sovellettavat kaupan pitämisen vaatimustenmukaisuutta koskevat tarkastustoimet, jotka Kenia on tehnyt ennen yhteisöön tuontia.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen Kenian virallisen edustajan sekä tarkastusyksikön yhteystiedot ovat tämän asetuksen liitteessä I.

3 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen todistukset, jotka annetaan tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tarkastusten yhteydessä, on laadittava tämän asetuksen liitteessä II vahvistetun lomakemallin mukaan.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan siitä päivästä, kun asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 8 kohdassa tarkoitettu lausunto yhteisön ja Kenian välisestä hallinnollisen yhteistyön käynnistämisestä julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa*.

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EYVL L 156, 13.6.2001, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 408/2003 (EUVL L 62, 6.3.2003, s. 8).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan mukainen virallinen edustaja:

Kenya Plant Health Inspectorate Service
Kephis Managing Director
PO Box 49592-00100
Nairobi
Puh.: (254-20) 88 25 84
Faksi: (254-20) 88 22 65
Sähköposti: kephis@nbnet.co.ke

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan mukainen tarkastusyksikkö:

Kenya Plant Health Inspectorate Service, Kephis
PO Box 49592-00100
Nairobi
Puh.: (254-20) 88 45 45/88 23 08/88 29 33
Faksi: (254-20) 88 22 45
Sähköposti: kephis@nbnet.co.ke

LIITE II

1. Viejä	2. Todistus nro	
3. Pakkaaja, jonka tunnistetiedot ovat pakkauksen päällä (jos eri kuin viejä)	 MINISTRY OF AGRICULTURE & RURAL DEVELOPMENT KENYA PLANT HEALTH INSPECTORATE SERVICE (KEPHIS) VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS Agricultural Produce (Export) Act Cap 319	
4. Kuljetusvälineen tunnistetiedot	5. Alkuperämaa	6. Määrämaa
7. Pakkaukset (lukumäärä ja tyyppi)	Tuote (lajike, jos täsmennetty)	Laatuluokka
9. Voimassaoloaika		päivää
10. Huomautukset		
11. KEPHIS todistaa pistokokeiden perusteella, että edellä mainittu lähetys vastaa voimassa olevia vaatimuksia Tarkastajan nimi: _____ Paikka: _____ (Nimi suuraakkosin) Allekirjoitus: _____ Päivämäärä: _____ Virallinen leima: _____		

Tämän todistuksen osalta ei voida säilyttää taloudellista vastuuta KEPHIS:lle eikä sen virkamiehille tai edustajille.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 432/2006,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,****kuivatun rehun yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1786/2003 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 382/2005 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kuivatun rehun yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1786/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan,ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 71 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asetuksen (EY) N:o 382/2005 ⁽³⁾ soveltamisesta saatu kokemus on osoittanut, että on tarpeen tämentää asetuksen 9 artiklan kolmannen alakohdan sanamuotoa.

(2) Koska asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu tuki lasketaan asetuksen (EY) N:o 1786/2003 4 artiklassa säädettyjen kuluva markkinointivuonna mahdollisesti tukikelpoisten määrien perusteella ja koska asetuksen (EY) N:o 382/2005 34 artiklan mukaisesti tietty osuus jalostusyri-tyksestä markkinointivuoden 2005/2006 aikana lähteneistä kuivatuista rehuista on jo merkitty kirjanpitoon markkinointivuonna 2004/2005, markkinointivuoden 2005/2006 tuki vahvistettaisiin niiden määrien perusteella, jotka eivät edusta markkinointivuoden 2005/2006 tosiasiallista tuotantoa. Sen vuoksi olisi syytä

säättää varastoja 31 päivänä maaliskuuta 2006 koskevia siirtymäkauden toimenpiteitä. Toimijoiden välisen syrjinnän välttämiseksi kyseisiä toimenpiteitä olisi sovellettava kaikkiin jäsenvaltioihin. Olisi säädettävä ilmoituksesta, joka koskee varastoja, joihin kyseisiä toimenpiteitä sovelletaan.

(3) Olisi syytä korvata viittaus asetuksen (EY) N:o 1782/2003 liitteessä VII olevassa D kohdassa tarkoitettuihin enimmäismääriin viittauksella neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 liitteen VIII muuttamisesta ja mainitussa asetuksessa säädetyn tilatukijärjestelmän osittaista tai vapaaehtoista täytäntöönpanoa koskevien talousarvio-määrärahojen enimmäismäärien ja yhtenäisen pinta-ala-tuen järjestelmän vuotuisten kokonaismäärärahojen vahvistamisesta 26 päivänä tammikuuta 2005 annetun komission asetuksen (EY) N:o 118/2005 ⁽⁴⁾ liitteessä IV ole- viin enimmäismääriin.

(4) Olisi täsmennettävä liitteessä I olevia tietoja, jotta saatai- siin käyttökelpoinen selvitys energian kulutuksesta.

(5) Sen vuoksi olisi syytä muuttaa asetus (EY) N:o 382/2005.

(6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan ja suo- rien maksujen yhteisen hallintokomitean lausunnon mu- kaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 382/2005 seuraavasti:

1) Korvataan 9 artiklan kolmas alakohta seuraavasti:

”Jalostusyri-tyksestä lähtenyt kuivattua rehua saadaan tuoda uudelleen sen alueelle ainoastaan sen uudelleen pakkaamista varten toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa ja sen vah- vistamia edellytyksiä noudattaen.”

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 114. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 583/2004 (EUVL L 91, 30.3.2004, s. 1).⁽²⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 319/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 32).⁽³⁾ EUVL L 61, 8.3.2005, s. 4.⁽⁴⁾ EUVL L 24, 27.1.2005, s. 15. Asetus sellaisena kuin se on muutet- tuna asetuksella (EY) N:o 570/2005 (EUVL L 97, 15.4.2005, s. 13).

2) Muutetaan 33 artiklan 1 kohta seuraavasti:

a) Lisätään ensimmäiseen alakohtaan virke seuraavasti:

”Tämän asetuksen 34 ja 34 a artiklassa tarkoitettujen määrät eivät sisälly näihin ilmoituksiin.”

b) Lisätään toiseen alakohtaan virkkeet seuraavasti:

”Markkinointivuoden 2005/2006 ja 2006/2007 osalta nämä määrät eivät sisällä 34 ja 34 a artiklassa tarkoitettuja määriä. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava viimeistään 31 päivänä toukokuuta 2006 komissiolle myös jalostusyritysten varastoissa 31 päivänä maaliskuuta 2006 olevan kuivatun rehun määrät, joista on tehty 34 a artiklan säännösten mukaisesti asetuksen (EY) N:o 1786/2003 4 artiklassa tarkoitettua tukea koskeva hakemus markkinointivuodeksi 2005/2006 markkinointivuoden 2006/2007 aikana sekä tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa säädettyä tukea koskeva hakemus.”

3) Lisätään 34 a artikla seuraavasti:

”34 a artikla

Varastot 31 päivänä maaliskuuta 2006

1. Markkinointivuoden 2005/2006 aikana tuotetuille kuivatuille rehuille, jotka eivät ole lähteneet jalostusyrityksestä tai jostakin tämän asetuksen 3 artiklan a alakohdassa tarkoitetuista välivarastointipaikoista viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2006, voidaan myöntää asetuksen (EY) N:o 1786/2003 4 artiklassa säädettyä tukea markkinointivuodeksi 2005/2006 markkinointivuoden 2006/2007 aikana sekä tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua tukea edellyttäen, että

a) ne täyttävät tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettujen edellytykset;

b) ne lähtevät jalostusyrityksestä toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa tämän asetuksen 10 ja 11 artiklassa säädettyillä edellytyksillä;

c) ne merkitään kirjanpitoon kyseisille jäsenvaltioille markkinointivuodeksi 2005/2006 myönnettyjen taattujen kansallisten määrien puitteissa;

d) ne on ilmoitettu ja varmennettu markkinointivuoden 2005/2006 aikana.

2. Kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat valvontatoimenpiteet 1 kohdan säännösten noudattamisen varmistamiseksi.”

4) Korvataan 35 artikla seuraavasti:

”35 artikla

Vapaaehtoinen siirtymäkausi

1. Jäsenvaltioiden, jotka soveltavat vapaaehtoista siirtymäkautta asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan mukaisesti, on maksettava jalostusyrityksille tuottajille siirrettäväksi asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu tuki markkinointivuonna 2005/2006 tukikelpoisten määrien perusteella.

Tuki vahvistetaan mahdollisesti tukikelpoisten määrien ja komission asetuksen (EY) N:o 118/2005 (*) liitteessä IV olevan talousarviomäärärahojen enimmäismäärän perusteella.

Mahdollisesti tukikelpoisilla määrillä tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 1786/2003 4 artiklassa säädettyjen markkinointivuonna 2005/2006 tukikelpoiksi katsottujen määrien ja niiden markkinointivuonna 2005/2006 tuotettujen määrien summaa, joista on tehty mainittua tukea koskeva hakemus markkinointivuodeksi 2005/2006 markkinointivuoden 2006/2007 aikana, sekä tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua tukea koskeva hakemus 34 a artiklan säännösten mukaisesti. Kyseiset mahdollisesti tukikelpoiset määrät eivät sisällä 34 artiklassa tarkoitettuja määriä.

2. Jos jalostusyritys hankkii toisesta jäsenvaltiosta peräisin olevaa rehua, asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu tuki maksetaan jalostusyrityksille tuottajalle siirtämiseksi ainoastaan, jos kyseinen tuottaja sijaitsee jäsenvaltiossa, joka soveltaa vapaaehtoista siirtymäkautta.

3. Asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu tuki vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1786/2003 18 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

Tuki maksetaan jalostusyrityksille 30 työpäivän kuluessa päivästä, jona komissio julkaisee tuen määrät *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Kyseisen julkaisupäivän jälkeen tukikelpoisiksi katsotut määrät maksetaan 30 työpäivän kuluessa siitä, kun tuki on katsottu tukikelpoiseksi.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Jalostusyritysten on siirrettävä tuki tuottajille 15 työpäivän kuluessa siitä, kun jäsenvaltio on maksanut sen.

(*) EUVL L 24, 27.1.2005, s. 15.”

5) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

LIITE

"LIITE I

Selvitys dehydratoidun rehun tuotannossa käytetyn energian kulutuksesta

Jäsenvaltio:

Markkinointivuosi:

	Kohde	Yksikkö	Määrä
a	Dehydratoidun rehun tuotanto	tonnia dehydratoitua rehua	
b	Tulevan rehun keskimääräinen kosteus	%	
c	Lähtevän rehun keskimääräinen kosteus	%	
d	Kuivaajan sisäntuloilman keskimääräinen lämpötila	Celsiusastetta	
e	Keskimääräinen ominaiskulutus	megajoulea/kilogrammaa dehydratoitua rehua	

Täytetään kunkin käytetyn polttoainetyypin osalta ⁽¹⁾:

Polttoainetyyppi:

f	Keskimääräinen ominaislämpöarvo	megajoulea/tonnia polttoainetta	
g	Käytetty määrä	tonnia polttoainetta	
h	Tuotettu energia	megajoulea	

⁽¹⁾ Kaasu, hiili, ruskohiili, polttoöljy, biomassa jne."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 433/2006,
annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,
asetuksen (ETY) N:o 1538/91 muuttamisesta siipikarjanlihan vesipitoisuutta valvovien vertailu-
laboratorioiden osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon siipikarjanlihan kaupan pitämisen vaatimuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1906/90 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Siipikarjanlihan kaupan pitämisen vaatimuksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1906/90 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 5 päivänä kesäkuuta 1991 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1538/91 ⁽²⁾ 14 a artiklan 10 ja 12 kohdassa sekä 12 a kohdassa säädetään siipikarjanlihan vesipitoisuuden valvontaa suorittavien vertailulaboratorioiden toteuttamien tarkastusten tasoa ja toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 1538/91 14 a artiklan 14 kohdassa tarkoitettu Het Spelderholt -niminen yhteisön vertailulaboratorio ei voi enää jatkaa tehtäväänsä.
- (3) Vertailulaboratorioiden työstä saatu kokemus on osoittanut, että erillinen yhteisön vertailulaboratorio ei ole enää tarpeen. Sen sijaan näyttää olevan riittävää perustaa kansallisten vertailulaboratorioiden testaustoimien koordinoituihin.
- (4) Siipikarjanlihan vesipitoisuutta valvovan koordinoituihin olisi koostuttava yhteisen tutkimuskeskuksen pääosastossa toimivan vertailumateriaalien ja mittausten tutkimuslaitoksen, maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston sekä kolmen kansallisen vertailulaboratorion edustajista.
- (5) Vertailumateriaalien ja mittausten tutkimuslaitoksen edustajan olisi toimittava asiantuntijaelimien puheenjohtajana ja nimitettävä kansalliset vertailulaboratoriot vuorotteluperiaatteella.
- (6) Asetuksen (ETY) N:o 1538/91 liitteessä VIII luetellaan kaikkien vertailulaboratorioiden nimet ja osoitteet. Useat jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet komissiolle kansallisia vertailulaboratorioitaan koskevista muutoksista. Malta on toimittanut Maltaan kansallisen vertailulaboratorion nimen ja osoitteen naapurijäsenvaltiossa. Sen vuoksi on tarpeen saattaa ajan tasalle eräiden vertailulaboratorioiden nimet ja osoitteet sekä lisätä luetteloon Maltaan vertailulaboratorion nimi ja osoite.
- (7) Asetuksen (ETY) N:o 1538/91 liitteessä IX luetellaan yhteisön vertailulaboratorion ja kansallisten vertailulaboratorioiden tehtäviksi kuuluvat erityistehtävät. Siipikarjanlihan vesipitoisuutta valvovien vertailulaboratorioiden organisaatorakenteen muutos olisi vahvistettava liitteessä IX.
- (8) Asetus (ETY) N:o 1538/91 olisi muutettava vastaavasti.
- (9) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 1538/91 seuraavasti:

1) Muutetaan 14 a artikla seuraavasti:

a) Korvataan 12 a kohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Kansallisten vertailulaboratorioiden on toimitettava nämä tiedot 14 kohdassa tarkoitettulle asiantuntijaelimelle ennen kunkin vuoden 1 päivää heinäkuuta, jotta se voi suorittaa tarkemman arvioinnin ja käydä lähempää keskustelua kansallisten vertailulaboratorioiden kanssa näistä tiedoista. Havainnot on esitettävä hallintokomitealle lausuntoa varuten asetuksen (ETY) N:o 2777/75 18 artiklan mukaisesti.”

⁽¹⁾ EYVL L 173, 6.7.1990, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1101/98 (EYVL L 157, 30.5.1998, s. 12).

⁽²⁾ EYVL L 143, 7.6.1991, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 81/2006 (EUVL L 14, 19.1.2006, s. 8).

b) Korvataan 14 kohta seuraavasti:

”14. Siipikarjanlihan vesipitoisuutta valvova asiantuntijaelin toimii kansallisten vertailulaboratorioiden testaus-toimien koordinointielimenä. Se koostuu komission ja kansallisten vertailulaboratorioiden edustajista. Asiantuntijaelimen ja kansallisten vertailulaboratorioiden tehtävistä sekä asiantuntijaelimen organisaatorakenteesta säädetään liitteessä IX.”

2) Korvataan liite VIII tämän asetuksen liitteellä I.

3) Korvataan liite IX tämän asetuksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE I

"LIITE VIII

KANSALLISTEN VERTAILULABORATORIOIDEN LUETTELO

Belgia

Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (ILVO)
 Eenheid Technologie en Voeding
 Productkwaliteit en voedselveiligheid
 Brusselsesteenweg 370
 BE-9090 Melle

Tšekki

Státní veterinární ústav Jihlava
 Národní referenční laboratoř pro mikrobiologické, chemické a sensorické analýzy masa a masných výrobků
 Rantířovská 93
 CZ-586 05 Jihlava

Tanska

Fødevarestyrelsen
 Fødevareregion Øst
 Afdeling for Fødevarekemi
 Søndervang 4
 DK-4100 Ringsted

Saksa

Bundesforschungsanstalt für Ernährung und Lebensmittel
 Standort Kulmbach
 EC-Baumann-Straße 20
 D-95326 Kulmbach

Viro

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
 Kreutzwaldi 30
 EE-51006 Tartu

Kreikka

Ministry of Rural Development & Food
 Veterinary Laboratory of Larisa
 7th km Larisa-Trikalon st.
 EL-411 10 Larisa

Espanja

Laboratorio Arbitral Agroalimentario
 Carretera de La Coruña, km 10,700
 ES-28023 Madrid

Ranska

Unité hygiène et qualité des produits avicoles
 Laboratoire central de recherches avicoles et porcines
 Centre National d'études vétérinaires et alimentaires
 Beaucemaine — B.P. 53
 FR-22400 Ploufragan

Irlanti

National Food Centre
 Teagasc
 Dunsinea
 Castleknock
 Dublin 15
 Ireland

Italia

Ministero Politiche Agricole e Forestali
 Ispettorato Centrale Repressione Frodi — Laboratorio di
 Modena
 Via Jacopo Cavедone n. 29
 IT-41100 Modena

Kypros

Agricultural Laboratory
 Department of Agriculture
 Loukis Akritis Ave; 14
 CY-Lefcosia (Nicosia)

Latvia

Pārtikas un veterinārā dienesta
 Nacionālais diagnostikas centrs
 Lejupes iela 3,
 LV-1076 Rīga

Liettua

Nacionalinė veterinarijos laboratorija
 J. Kairiūkščio g. 10
 LT-2021 Vilnius

Luxemburg

Laboratoire National de Santé
 Rue du Laboratoire, 42
 LU-1911 Luxembourg

Unkari

Országos Élelmiszervizsgáló Intézet
 Budapest 94. Pf. 1740
 Mester u. 81.
 HU-1465

Malta

CE.F.I.T S.r.l.
 Sede Centrale e Laboratori
 Viale Lido 108 A
 IT-96012 Avola (SR)

Alankomaat

RIKILT — Instituut voor Voedselveiligheid
Bornsesteeg 45, gebouw 123
NL-6708 AE Wageningen

Itävalta

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH
Institut für Lebensmitteluntersuchung Wien
Abteilung 6 — Fleisch und Fleischwaren
Spargelfeldstraße 191
AT-1226 Wien

Puola

Centralne Laboratorium Głównego Inspektoratu Jakości
Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych
ul. Reymonta 11/13
PL-60-791 Poznań

Portugali

Autoridade de Segurança Alimentar e Económica —
ASAE
Laboratório Central da Qualidade Alimentar — LCQA
Av. Conde Valbom, 98
PT 1050-070 LISBOA

Slovenia

Univerza v Ljubljani
Veterinarska fakulteta
Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1115 Ljubljana

Slovakia

Štátny veterinárny a potravinový ústav
Botanická 15
SK-842 52 Bratislava

Suomi

Elintarviketurvallisuusvirasto Evira
Mustialankatu 3
FIN-00710 Helsinki

Ruotsi

Livsmedelsverket
Box 622
SE-75126 Uppsala

Yhdistynyt kuningaskunta

Laboratory of the Government Chemist
Queens Road
Teddington
United Kingdom
TW11 0LY

LIITE II

"LIITE IX

Siipikarjanlihan vesipitoisuutta valvovan asiantuntijaelimen tehtävät ja organisaatorakenne

Asetuksen 14 a artiklan 14 kohdassa tarkoitettuna asiantuntijaelimen tehtävänä on

- a) toimittaa kansallisille vertailulaboratorioille tietoja siipikarjanlihan vesipitoisuutta koskevista analyysimenetelmistä ja vertailukokeista;
- b) koordinoita a alakohdassa tarkoitettujen menetelmien soveltamista kansallisissa vertailulaboratorioissa järjestämällä vertailukokeita ja erityisesti pätevyys-testaamista;
- c) avustaa kansallisia vertailulaboratorioita pätevyys-testaamisessa antamalla tieteellistä tukea tilastotietojen arviointia ja raportointia varten;
- d) koordinoita uusien analyysimenetelmien tutkimusta ja antaa siitä tietoa kansallisille vertailulaboratorioille;
- e) antaa komission yksiköille teknistä ja tieteellistä apua erityisesti silloin, kun jäsenvaltioiden välillä on kiistaa määritysten tuloksista.

Asetuksen 14 a artiklan 14 kohdassa tarkoitettuna asiantuntijaelimen organisaatio on seuraava:

Siipikarjanlihan vesipitoisuutta valvova asiantuntijaelin koostuu yhteisen tutkimuskeskuksen pääosastossa toimivan vertailumateriaalien ja mittausten tutkimuslaitoksen, maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston sekä kolmen kansallisen vertailulaboratorion edustajista. Vertailumateriaalien ja mittausten tutkimuslaitoksen edustaja toimii asiantuntijaelimen puheenjohtajana ja nimittää kansalliset vertailulaboratoriot vuorotteluperiaatteella. Valituksi tulleesta kansallisesta vertailulaboratoriosta vastaavat jäsenvaltioiden viranomaiset nimittävät puolestaan asiantuntijaelimessä elintarvikkeiden vesipitoisuutta valvovat yksittäiset asiantuntijat. Vuosittaisessa vuorottelussa korvataan yksi osallistuva vertailulaboratorio kerrallaan, jotta asiantuntijaelimessä säilyy tietty jatkuvuus. Jäsenvaltioiden asiantuntijoiden ja/tai kansallisten vertailulaboratorioiden tämän kohdan mukaisten tehtävien hoitamisesta syntyvistä kustannuksista vastaavat asianomaiset jäsenvaltiot.

Kansallisten vertailulaboratorioiden tehtävät

Liitteessä VIII tarkoitettujen kansallisten vertailulaboratorioiden tehtävänä on

- a) koordinoita siipikarjanlihan vesipitoisuuden analyyseistä vastaavien kansallisten laboratorioiden toimintaa;
- b) avustaa jäsenvaltion toimivaltaista viranomaista siipikarjanlihan vesipitoisuuden valvontajärjestelmän järjestämisessä;
- c) osallistua a alakohdassa tarkoitettujen eri kansallisten vertailulaboratorioiden vertailukokeisiin (pätevyys-testaaminen);
- d) jakaa asiantuntijaelimen toimittamaa tietoa jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle ja a alakohdassa tarkoitetuille kansallisille laboratorioille;
- e) tehdä yhteistyötä asiantuntijaelimen kanssa ja asiantuntijaelimen jäseneksi nimittämisen yhteydessä valmistella tarvittavat testinäytteet, myös homogeenisuuden testaamista varten, sekä järjestää soveltuva kuljetus."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 434/2006,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 30 artiklassa tarkoitetun erityisen tislaustoimenpiteen aloittamisesta Kreikassa tiettyjen viinien osalta annetun asetuksen (EY) N:o 887/2005 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 1 kohdan f alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 887/2005 ⁽²⁾ aloitettiin asetuksen (EY) N:o 1493/1999 30 artiklassa tarkoitettu erityinen tislaustoimenpide Kreikassa tiettyjen viinien osalta.
- (2) Koska useita tislaustoimenpiteitä on käynnissä samaan aikaan, Kreikan viranomaiset ovat joutuneet toteamaan, että tislaamoiden ja valvontaviranomaisten kapasiteetti ei riitä takaamaan, että tislaukset sujuvat moitteettomasti. Jotta asetuksessa (EY) N:o 887/2005 säädetyn toimenpiteen tehokkuus voitaisiin taata, on tarpeen jatkaa mainitussa asetuksessa säädettyä alkoholin toimitusaikaa interventioelimelle 30 päivään huhtikuuta 2006.

(3) Asetus (EY) N:o 887/2005 olisi sen vuoksi muutettava.

(4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 887/2005 4 artiklan 1 kohdan toinen virke seuraavasti:

”Tuotettu alkoholi on toimitettava interventioelimelle 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2006.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä maaliskuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2165/2005 (EUVL L 345, 28.12.2005, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 148, 11.6.2005, s. 34.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 435/2006,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006,****16 päivästä maaliskuuta 2006 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklassa säädetään, että tuotaessa mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita kannetaan yhteisen tullitariffin mukaiset tullit. Kyseisen artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta tuontitulli on kuitenkin yhtä suuri kuin näiden tuotteiden interventiohintaa tuonnin tapahtuessa korotettuna 55 prosentilla, josta on vähennetty kyseessä olevaan toimitukseen sovellettava cif-tuotantohinta. Tuontitulli ei saa kuitenkaan ylittää yhteisen tullitariffin mukaista tullimaksua.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 3 kohdan mukaan cif-tuontihinnat lasketaan kyseessä olevan tuotteen edustavien maailmanmarkkinahintojen perusteella.

(3) Asetuksessa (EY) N:o 1249/96 vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1784/2003 soveltamista koskevat yksityiskohdalliset säännöt vilja-alan tuontitullien osalta.

(4) Tuontitulleja sovelletaan uusien tullien vahvistamisen voimaantuloon asti.

(5) Tuontitullijärjestelmän moitteettoman toiminnan vuoksi olisi tullien laskemisessa käytettävä kelluvien valuuttojen osalta viiteajanjakson aikana edustavia markkinakursseja.

(6) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 soveltamisesta seuraa, että tuontitullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteen I mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuontitullien vilja-alalla vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I liitteessä II annettujen tekijöiden perusteella.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä maaliskuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1110/2003 (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 12).

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden 16 päivästä maaliskuuta 2006 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durumvehnä korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	Ruis	40,27
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	56,28
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	56,28
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	40,27

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

— 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Virossa, Latviassa, Liettuassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 24 EUR/t, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Tullien laskentatekijät

1.3.2006–14.3.2006 välisenä aikana

1) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2	YC3	HAD2	keskilaatuinen (*)	heikkolaatuinen (**)	US barley 2
Noteeraus (EUR/t)	144,25 (***)	74,03	180,00	170,00	150,00	103,52
Lisä/Meksikonlahti (EUR/t)	42,52	13,48	—			—
Lisä/Suuret järvet (EUR/t)	—	—	—			—

(*) Vähennys 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(**) Vähennys 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(***) Lisäys 14 EUR/t mukaan lukien (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Maksut: Meksikonlahti–Rotterdam: 16,81 EUR/t; Suuret järvet–Rotterdam: — EUR/t.

3) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettujen tukipalkkiot: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä maaliskuuta 2006,

kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Österreichische Nationalbankin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta

(2006/212/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussääntöä koskevan pöytäkirjan ja erityisesti sen 27 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin neuvostolle Österreichische Nationalbankin ulkopuolisista tilintarkastajista 1 päivänä helmikuuta 2006 annetun Euroopan keskuspankin suosituksen EKP/2006/1 ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankin (EKP) neuvoston suosittelemien ja Euroopan unionin neuvoston hyväksymien riippumattomien ulkopuolisten tilintarkastajien on tarkastettava EKP:n ja eurojärjestelmään kuuluvien kansallisten keskuspankkien tilit.
- (2) Österreichische Nationalbankia koskevan liittovaltion lain 37 §:n 1 momentin mukaan Österreichische Nationalbankin (ÖNB) yhtiökokous valitsee joka vuosi kaksi tilintarkastajaa ja kaksi varatilintarkastajaa. Varatilintarkastajille annetaan valtuudet ainoastaan siinä tapauksessa, että tilintarkastajat eivät kykene suorittamaan tilintarkastusta.
- (3) ÖNB:n nykyisten ulkopuolisten tilintarkastajien toimikautta ei voida tilivuoden 2005 tilintarkastuksen jälkeen jatkaa uudella toimikaudella. Tämän vuoksi on tarpeen nimittää uudet ulkopuoliset tilintarkastajat tilivuodesta 2006 alkaen.

(4) ÖNB on valinnut KPMG Alpen-Treuhand GmbH:n, TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH:n, Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH:n ja BDO Auxilia Treuhand GmbH:n uusiksi ulkopuolisiksi tilintarkastajikseen yhteisön ja Itävallan julkisia hankintoja koskevan lainsäädännön mukaisesti, ja EKP katsoo, että nämä yhtiöt täyttävät nimittämisen edellyttämät vaatimukset.

(5) EKP:n neuvosto suosittelee, että ulkopuolisten tilintarkastajien toimikausi olisi uudistettava vuodeksi kerrallaan ylittämättä kuitenkaan viiden vuoden kokonaisaikaa.

(6) On aiheellista noudattaa EKP:n neuvoston suositusta ja muuttaa neuvoston päätös 1999/70/EY ⁽²⁾ vastaavasti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan päätöksen 1999/70/EY 1 artiklan 9 kohta seuraavasti:

"9. KPMG Alpen-Treuhand GmbH ja TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH hyväksytään yhdessä Österreichische Nationalbankin (ÖNB) ulkopuolisiksi tilintarkastajiksi tilivuodeksi 2006.

⁽¹⁾ EUVL C 34, 10.2.2006, s. 30.

⁽²⁾ EYVL L 22, 29.1.1999, s. 69. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2005/866/EY (EUVL L 318, 6.12.2005, s. 25).

Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH ja BDO Auxilia Treuhand GmbH hyväksytään yhdessä ÖNB:n varatilintarkastajiksi tilivuodeksi 2006.

Tämä toimikausi voidaan uudistaa vuodeksi kerrallaan, ylittämättä kuitenkaan viiden vuoden kokonaisaikaa, ja se päättyy viimeistään tilivuonna 2010.”

2 artikla

Tämä päätös ilmoitetaan Euroopan keskuspankille.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 14 päivänä maaliskuuta 2006.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K.-H. GRASSER

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä maaliskuuta 2006,

paloteknistä käyttäytymistä koskevien luokkien vahvistamisesta tietyille rakennustuotteille puisten lattiapäällysteiden sekä puupanelointien ja -verhouksien osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 655)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2006/213/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rakennusalan tuotteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 21 päivänä joulukuuta 1988 annetun neuvoston direktiivin 89/106/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 89/106/ETY todetaan, että rakennuskohteiden turvallisuuden tasossa kansallisella, alueellisella tai paikallisella tasolla olevien erojen huomioon ottamiseksi voi olla tarpeen vahvistaa perusasiakirjoissa luokat tuotteiden toimivuustasoille kunkin olennaisen vaatimuksen osalta. Nämä asiakirjat on julkaistu komission tiedonantona direktiivin 89/106/ETY⁽²⁾ perusasiakirjoista.

(2) Paloturvallisuuden olennaisen vaatimuksen osalta perusasiakirjassa N:o 2 luetellaan toisiinsa liittyviä toimenpiteitä, jotka yhdessä muodostavat puitteet jäsenvaltioissa eri tavoin määriteltävälle paloturvallisuusstrategialle.

(3) Perusasiakirjassa N:o 2 yksilöidään eräs näistä toimenpiteistä, joka perustuu palon syttymisen ja leviämisen sekä savun muodostumisen ja leviämisen rajoittamiseen syttymistiltaan tai tietyille alueelle vähentämällä rakennustuotteiden alttiutta saada aikaan täyden palon syttyminen.

(4) Rajoittamistarve voidaan ilmaista ainoastaan tuotteiden paloteknisen käyttäytymisen tasoeroilla niiden lopullisessa käyttösovelluksessa.

(5) Luokitusjärjestelmä hyväksyttiin yhdenmukaistetulla ratkaisulla neuvoston direktiivin 89/106/ETY soveltamisesta rakennustuotteiden paloteknistä käyttäytymistä koskevan luokituksen osalta 8 päivänä helmikuuta 2000 tehdyllä komission päätöksellä 2000/147/EY⁽³⁾.

(6) Puisten lattiapäällysteiden sekä puupanelointien ja -verhouksien osalta on tarpeen käyttää päätöksellä 2000/147/EY hyväksyttyä luokitusta.

(7) Monien päätöksen 2000/147/EY luokituksen sisältyvien rakennustuotteiden ja -materiaalien palotekninen käyttäytyminen on tarkkaan määriteltä ja riittävän hyvin jäsenvaltioiden sääntelyviranomaisten tiedossa, joten tämän ominaisuuden testaamista ei vaadita.

(8) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän rakennusalan komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä luetellaan ne rakennustuotteet ja -materiaalit, jotka täyttävät kaikki paloteknistä käyttäytymistä koskevat vaatimukset ja joita ei tarvitse erikseen testata.

2 artikla

Tämän päätöksen liitteessä luetellaan päätöksellä 2000/147/EY hyväksytyn, paloteknistä käyttäytymistä koskevan luokituksen mukaiset luokat, joita sovelletaan eri rakennustuotteisiin ja -materiaaleihin.

⁽¹⁾ EYVL L 40, 11.2.1989, s. 12. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL C 62, 28.2.1994, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 50, 23.2.2000, s. 14. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2003/632/EY (EUVL L 220, 3.9.2003, s. 5).

3 artikla

Tuotteita on tarkasteltava ottaen tarvittaessa huomioon niiden lopullinen käyttösovellus.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 6 päivänä maaliskuuta 2006.

Komission puolesta
Günter VERHEUGEN
Varapuheenjohtaja

LIITE

Tämän liitteen taulukoissa luetellaan ne rakennustuotteet ja -materiaalit, jotka täyttävät kaikki paloteknistä käyttäytymistä koskevat vaatimukset ja joita ei tarvitse erikseen testata.

Taulukko 1

PUISTEN LATTIAPÄÄLLYSTEIDEN PALOTEKNISTÄ KÄYTTÄYTYMISTÄ KUVAAVAT LUOKAT

Materiaali (1) (7)	Tuotetiedot (4)	Keskimääräinen tiheys vähintään (3) (kg/m ³)	Kokonaispaksuus vähintään (mm)	Loppukäytön olosuhteet	Lattiapäällysteen luokka (3)
Puiset lattiapäällysteet ja parketit	Tammesta ja pyökistä valmistetut pinnoitetut lattiapäällysteet	Pyökki: 680 Tammi: 650	8	Liimataan alustalle (6)	C _{fl} - s1
	Tammesta, pyökistä tai kuusesta valmistetut pinnoitetut lattiapäällysteet	Pyökki: 680 Tammi: 650 Kuusi: 450	20	Alle jätetään ilmarako tai alle ei jätetä ilmarakoa	
	Pinnoitetut puiset lattiapäällysteet, muut kuin edellä mainitut	390	8	Alle ei jätetä ilmarakoa	D _{fl} - s1
Puuparketit	Pinnoitettu monikerros-parketti, jonka päällyskerros on tammea ja vähintään 5 mm:n paksuinen	650 (päällyskerros)	10	Liimataan alustalle (6)	C _{fl} - s1
			14 (2)	Alle jätetään ilmarako tai alle ei jätetä ilmarakoa	
	Pinnoitettu monikerros-parketti, muu kuin edellä mainittu	500	8	Liimataan alustalle	D _{fl} - s1
			10	Alle ei jätetä ilmarakoa	
			14 (2)	Alle jätetään ilmarako tai alle ei jätetä ilmarakoa	
	Viilutetut lattiapäällysteet	Pinnoitetut viilutetut lattiapäällysteet	800	6 (2)	Alle ei jätetä ilmarakoa

(1) Asennus standardin EN ISO 9239-1 mukaisesti vähintään luokan D - s2, d0 alustalle, jonka vähimmäistiheys on 400 kg/m³ tai joka asennetaan siten, että alle jätetään ilmarako.

(2) Vähintään 14 mm:n paksuisissa parkettituotteissa tai viilutetuissa lattiapäällysteissä voi olla vähintään E-luokan välikerros, jonka paksuus on enintään 3 mm, silloin kun alle ei jätetä ilmarakoa.

(3) Luokista säädetään päätöksen 2000/147/EY liitteen taulukossa 2.

(4) Pinnoitteiden tyypit ja määrät: akryyli, polyuretaani tai saippua, 50–100 g/m², sekä öljy, 20–60 g/m².

(5) Vakioitu standardin EN 13238 mukaisesti (50 % RH 23 °C).

(6) Alustan on kuuluttava vähintään luokkaan A2 - s1, d0.

(7) Koskee myös porrasaskelmia.

Taulukko 2

PUUPANELOINTIEN JA -VERHOUSIEN PALOTEKNISTÄ KÄYTTÄYTYMISTÄ KUVAAVAT LUOKAT

Materiaali ⁽¹⁾	Tuotetiedot ⁽²⁾	Keskimääräinen tiheys vähintään ⁽⁶⁾ (kg/m ³)	Vähimmäispaksuudet, kokonais/vähintään ⁽⁷⁾ (mm)	Loppukäyttö ⁽⁴⁾	Luokka ⁽³⁾
Paneloinnit ja verhoukset ⁽¹⁾	Laudat pontin ja uran kanssa tai ilman, profiloitu tai profiloimaton pinta	390	9/6	Taakse ei jätetä ilmarakoa tai taakse jätetään suljettu ilmarako	D - s2, d2
			12/8		D - s2, d0
Paneloinnit ja verhoukset ⁽²⁾	Laudat pontin ja uran kanssa tai ilman, profiloitu tai profiloimaton pinta	390	9/6	Taakse jätetään avoin ilmarako ≤ 20 mm	D - s2, d0
			18/12		
Puuritiläelementit ⁽⁸⁾	Tukikehikolle asennetut laudat ⁽⁹⁾	390	18	Jätetään kaikilta sivuilta avoimeksi ⁽¹⁰⁾	D - s2, d0

⁽¹⁾ Asennetaan mekaanisesti puukoolaukselle siten, että ontelo suljetaan tai täytetään vähintään luokkaan A2 - s1, d0 kuuluvalla materiaaalilla, jonka vähimmäistiheys on 10 kg/m³, tai se tiivistetään vähintään E-luokan puukuitueristemateriaalilla, jonka takana on höyrysulku tai ei ole höyrysulku. Puutuote on suunniteltu asennettavaksi ilman avosauvoja.

⁽²⁾ Asennetaan mekaanisesti puukoolaukselle siten, että taakse jätetään avoin ilmarako tai ei jätetä avointa ilmarakoa. Puutuote on suunniteltu asennettavaksi ilman avosauvoja.

⁽³⁾ Luokista säädetään päätöksen 2000/147/EY liitteen taulukossa 1.

⁽⁴⁾ Tuotteen takapinnan tuulettuminen on mahdollista jos ilmarako on avoin, kun taas tällainen tuulettuminen ei ole mahdollista jos ilmarako on suljettu. Ilmarakon takana olevan alustan on kuuluttava vähintään luokkaan A2 - s1, d0, ja sen vähimmäistiheyden on oltava 10 kg/m³. Jos vaakalaudoituksen takana oleva suljettu ilmarako on enintään 20 mm, alusta voi kuulua vähintään luokkaan D - s2, d0.

⁽⁵⁾ Saumat voivat olla minkätyyppisiä tahansa, ts. puskusauvoja tai ponttisaauvoja.

⁽⁶⁾ Vakioitu standardin EN 13238 mukaisesti.

⁽⁷⁾ Jäljempänä olevan kuvan a mukaisesti. Paneelin ulkopinnan profilointi voi olla enintään 20 % tasaisesta alasta tai 25 % silloin, kun sekä paneelin ulkopinta että takapinta mitataan. Puskusauvojen saumapintoihin sovelletaan suurempaa vähimmäispaksuutta.

⁽⁸⁾ Suorakaiteen muotoiset laudat, joiden särmät ovat pyöristetyt tai pyöristämättömät ja jotka on asennettu tukikehikolle vaaka- tai pystysuoraan ja jätetty kaikilta sivuilta avoimeksi ja joita käytetään yleensä muiden rakennuselementtien läheisyydessä sisällä ja ulkona.

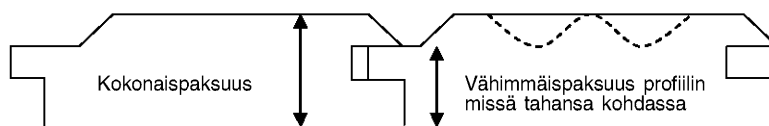
⁽⁹⁾ Ulkopintojen ala (suorakaiteen muotoisten lautojen ja puisen tukikehikon kaikki sivut yhteensä) saa olla enintään 110 % tasopinnan kokonaisalasta, ks. jäljempänä oleva kuva b.

⁽¹⁰⁾ Muiden rakennuselementtien, jotka sijaitsevat alle 100 mm:n etäisyydellä puuritiläelementistä (lukuun ottamatta tukikehikkoa), on kuuluttava vähintään luokkaan A2 - s1, d0, ja silloin kun ne sijaitsevat 100–300 mm:n etäisyydellä, niiden on kuuluttava vähintään luokkaan B - s1, d0, ja kun ne sijaitsevat yli 300 mm:n etäisyydellä, niiden on kuuluttava vähintään luokkaan D - s2, d0.

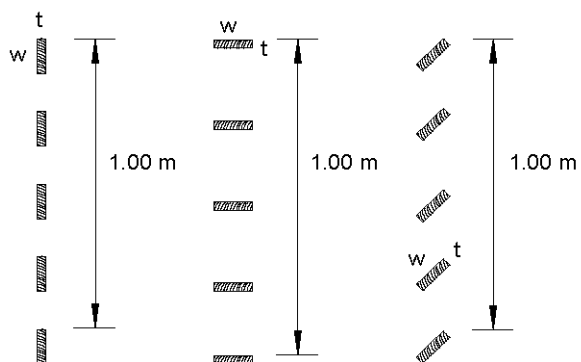
⁽¹¹⁾ Koskee myös portaita.

Kuva a

Puupanelointien ja -verhouksien profiilit



Kuva b

Puuritiäelementin ulkopintojen suurin sallittu ala $2n(t + w) + a \leq 1,10$ 

n = lautojen lukumäärä / metri

t = kunkin laudan paksuus metreinä

w = kunkin laudan leveys metreinä

a = puisen tukikehikon (jos käytetään) altistuvan ulkopinnan ala m^2 :ä / puuritiäelementti- m^2

OIKAISUJA

Oikaistaan neuvoston asetus (EY) N:o 1236/2005, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2005, tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen

(Euroopan unionin virallinen lehti L 200, 30. heinäkuuta 2005)

Sivu 10, liite I, 8 ja 11 artiklassa tarkoitettujen viranomaisten luettelo, A kohta, jäsenvaltioiden viranomaiset, "Kypros", kreikankielinen osoite:

a) oikaistaan: "Τμήμα έκδοσης αδειών εισαγωγών/εξαγωγών"

seuraavasti: "Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγών/Εξαγωγών";

b) oikaistaan: "E-mail: perm.sec@mcit.gov.cygr"

seuraavasti: "E-mail: perm.sec@mcit.gov.cy".

Sivu 15, liitteen otsikko:

oikaistaan: "LIITE IV"

seuraavasti: "LIITE V".

Liite V, 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu vienti- tai tuontilupalomake:

a) sivu 18, lomaketta koskevat selitykset, ruutu 3, kolmas sarake:

oikaistaan: "Katso asetuksen 2 artiklan d ja e alakohta sekä 17 artikla"

seuraavasti: "Katso asetuksen 2 artiklan d ja e alakohta sekä 18 artikla";

b) sivu 18, lomaketta koskevat selitykset, ruudut 6 ja 7, kolmas sarake:

oikaistaan: "Katso komission asetus (EY) N:o 1779/2002 (EYVL L 296, 5.10.2002, s. 6)"

seuraavasti: "Katso komission asetus (EY) N:o 1779/2002 (EYVL L 269, 5.10.2002, s. 6)".
